

ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION



wydane przez:
issued by:

DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO
DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION
ul. Puławska 125
02-707 Warszawa



dotyczące:
concerning:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI

APPROVAL GRANTED
ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED
ODMOWY UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL REFUSED
COFNIECIA HOMOLOGACJI
APPROVAL WITHDRAWN
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu podzespołu elektrycznego / elektronicznego¹ zgodnie z Regulaminem nr 10.
of a type of electrical / electronic sub-assembly¹ with regard to Regulation No. 10.

Numer homologacji:
Approval No.:

E20*10R05/01*004474*00

- Marka (nazwa handlowa producenta):**
Make (trade name of manufacturer): **StarLine**
- Typ i ogólny opis handlowy:**
Type and general commercial description: **StarLine i**
Warianty/Variants:
i96 CAN SMART, i96 CAN ECO,
i96 CAN, i96 CAN LUX, i6, i6 r4, i6
r6, STAR-i96
- Sposób identyfikacji typu, o ile oznaczono go na pojeździe/elemente/ oddzielny zespół techniczny¹:**
Means of identification of type, if marked on the ~~vehicle/ component/~~ separate technical unit:

| | |
|----------------------|--|
| i96 CAN SMART | przykład wariantu <i>variant example</i> |
| i | symbol identyfikujący typ StarLine i symbol for the type identification named StarLine i |
| 96 CAN SMART | symbole identyfikujące wariant w typie symbols for the variant identification belonging for type |

- Miejsce tego oznakowania:**
Location of that marking: **Tabliczka znamionowa/ nameplate**
- Kategoria pojazdu:**
Category of vehicle: **M, N, O**
- Nazwa i adres producenta:**
Name and address of manufacturer: **ScPA StarLine Ltd.**
194044, 9 A, Komissara Smirnova
str., office 209, S.Petersburg,
Russian Federation

¹ Strike out what does not apply / Nieporzebne skreślić

6. **W przypadku części i oddzielnych zespołów technicznych - miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacji:**
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark:
7. **Adres(-y) zakładu(-ów) montażowego(-ych):**
Address(es) of assembly plant(s):
8. **Dodatkowe informacje (gdymają zastosowanie):**
Additional information (where applicable):
9. **Służba techniczna odpowiedzialna za przeprowadzenie badań:**
Technical service responsible for carrying out the tests:
10. **Data wydania sprawozdania z badań:**
Date of test report:
11. **Numer sprawozdania z badań:**
Number of test report:
12. **Uwagi (jeżeli są):**
Remarks (if any):
13. **Miejscowość:** **Warszawa**
Place: Warsaw
14. **Data:** **15 maja 2020 r.**
Date: 15th of May 2020
15. **Podpis:**
Signature:
16. **Wykaz dokumentów pakietu informacyjnego przechowywanego przez organ udzielający homologacji, który może być udostępniany na wniosek.**
The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached.
- **Dokument informacyjny nr**
The information document No.
- **Sprawozdanie z badań nr**
Test report No.
17. **Powody rozszerzenia:**
Reasons for extension:

Samoprzylepna etykieta na spodzie jednostki centralnej / adhesive label at the bottom of the main unit

4 km Koltushskoye avenue,
Suoranda village, Vsevolozhski district, Leningrad region, Russian Federation

patrz Dodatek
see Appendix

Sieć Badawcza Łukasiewicz-Przemysłowy Instytut Motoryzacji,
03-301 Warszawa,
ul. Jagiellońska 55

Łukasiewicz Research Network
Automotive Industry Institute,
03-301 Warsaw, Jagiellońska str. 55

08.04.2020

BLE.019.20H

bez uwag
without remarks





i-01/2020

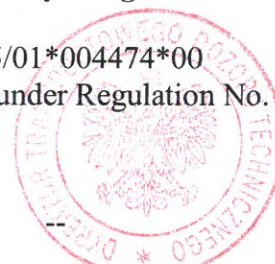
BLE.019.20H

nie dotyczy
not applicable

¹ Strike out what does not apply / Nieporzebne skreślić

**Dodatek do zawiadomienia o udzieleniu świadectwa homologacji typu
nr E20*10R05/01*004474*00
dotyczącego homologacji typu podzespołu elektronicznego/elektrycznego
zgodnie z Regulaminem nr 10.**

Appendix to type-approval communication form No. E20*10R05/01*004474*00
concerning the type-approval of an electrical / electronic sub-assembly under Regulation No. 10.



- | | |
|--|--|
| <p>1. Dodatkowe informacje: Additional information:</p> <p>1.1. Znamionowe napięcie systemu elektrycznego: Electrical system rated voltage:</p> <p>1.2. Ten PZE może być stosowany we wszystkich typach pojazdów z zastrzeżeniem następujących ograniczeń: This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:</p> <p>1.2.1. Warunki instalowania, jeśli są: Installation conditions, if any:</p> <p>1.3. Ten PZE może być stosowany wyłącznie w następujących typach pojazdów: This ESA can be used only on the following vehicle types:</p> <p>1.3.1. Warunki instalowania, jeśli są: Installation conditions, if any:</p> <p>1.4. Wykorzystana(-e) metoda(-y) badawcza(-e) oraz badane zakresy częstotliwości w celu określenia odporności: (należy wskazać metodę określoną w załączniku 9): The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were: (Please specify precise method used from Annex 9):</p> <p>1.5. Laboratorium akredytowane zgodnie z normą ISO 17025, uznane przez organ udzielający homologacji, odpowiedzialne za przeprowadzenie badań: Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the test:</p> | <p>12 V, plus/minus¹ na masę 12 V, positive/negative¹ ground</p> <p>bez ograniczeń without restrictions</p> <p>zgodnie z instrukcją montażu according to the mounting instruction</p> <p>nie dotyczy not applicable</p> <p>nie dotyczy not applicable</p> <p>pkt.1.2.1. (b); 20 ÷ 2000 MHz</p> <p>Sieć Badawcza Łukasiewicz-Przemysłowy Instytut Motoryzacji, 03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55 Łukasiewicz Research Network Automotive Industry Institute, 03-301 Warsaw, Jagiellońska str. 55</p> |
| <p>2. Uwagi: Remarks:</p> | <p>bez uwag without remarks</p> |

¹ Strike out what does not apply / Nieporzebne skreślić

